

© Copyright SEK. Reproduction in any form without permission is prohibited.

Maskinsäkerhet – Fordringar på trådlösa styrsystem

*Safety of machinery –
Requirements for cableless control systems of machinery*

Som svensk standard gäller europastandarden EN 62745:2017. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 62745:2017.

Nationellt förord

Europastandarden EN 62745:2017

består av:

- **europastandardens ikraftsättningsdokument**, utarbetat inom CENELEC
- **IEC 62745, First edition, 2017 - Safety of machinery - Requirements for cableless control systems of machinery**

utarbetad inom International Electrotechnical Commission, IEC.

ICS 13.110.00; 29.020.00; 35.100.01

Denna standard är fastställd av SEK Svensk Elstandard, som också kan lämna upplysningar om **sakinnehållet** i standarden.
Postadress: Box 1284, 164 29 KISTA
Telefon: 08 - 444 14 00.
E-post: sek@elstandard.se. Internet: www.elstandard.se

Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a mätning, säkerhet och provning och för utförande, skötsel och dokumentation av elprodukter och elanläggningar.

Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetsfordringar tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

Stora delar av arbetet sker internationellt

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

Var med och påverka!

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

SEK Svensk Elstandard

Box 1284
164 29 Kista
Tel 08-444 14 00
www.elstandard.se

EUROPEAN STANDARD

EN 62745

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 2017

ICS 13.110; 29.020; 35.100.01

English Version

**Safety of machinery - Requirements for cableless control
systems of machinery
(IEC 62745:2017)**

Sécurité des machines - Exigences générales pour les
systèmes de commande sans fil des machines
(IEC 62745:2017)

Sicherheit von Maschinen - Anforderungen für kabellose
Steuerungen an Maschinen
(IEC 62745:2017)

This European Standard was approved by CENELEC on 2017-04-11. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

European foreword

The text of document 44/783/FDIS, future edition 1 of IEC 62745, prepared by IEC/TC 44 "Safety of machinery - Electrotechnical aspects" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 62745:2017.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2018-01-11
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2020-04-11

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62745:2017 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60068-2-1	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-1.
IEC 60068-2-2	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-2.
IEC 60068-2-6	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-6.
IEC 60068-2-27	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-27.
IEC 60068-2-30	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-30.
IEC 60068-2-64	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-64.
IEC 60204 (Series)	NOTE	Harmonized as EN 60204 (Series).
IEC 60870-5-1	NOTE	Harmonized as EN 60870-5-1.
IEC 60947-5-8	NOTE	Harmonized as EN 60947-5-8.
IEC 61508 (Series)	NOTE	Harmonized as EN 61508 (Series).
IEC 61784-1	NOTE	Harmonized as EN 61784-1.
IEC 61784-3:2016	NOTE	Harmonized as EN 61784-3:2016.
ISO 12100	NOTE	Harmonized as EN ISO 12100.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60068-2-31	2008	Environmental testing -- Part 2-31: Tests - Test Ec: Rough handling shocks, primarily for equipment-type specimens	EN 60068-2-31	2008
IEC 60204-1 (mod)	2005	Safety of machinery - Electrical equipment of machines -- Part 1: General requirements	EN 60204-1	2006
-	-		+ corrigendum Feb. 2010	
IEC 60947-5-1	2016	Low-voltage switchgear and controlgear - Part 5-1: Control circuit devices and switching elements - Electromechanical control circuit devices	EN 60947-5-1	2016
IEC 60947-5-5	-	Low-voltage switchgear and controlgear -- Part 5-5: Control circuit devices and switching elements - Electrical emergency stop device with mechanical latching function	EN 60947-5-5	-
IEC 62061	-	Safety of machinery - Functional safety of safety-related electrical, electronic and programmable electronic control systems	EN 62061	-
ISO 13849-1	-	Safety of machinery - Safety-related parts of control systems - Part 1: General principles for design	EN ISO 13849-1	-
ISO 13849-2	-	Safety of machinery - Safety-related parts of control systems - Part 2: Validation	EN ISO 13849-2	-
ISO 13850	-	Safety of machinery - Emergency stop function - Principles for design	EN ISO 13850	-

CONTENTS

FOREWORD.....	4
INTRODUCTION.....	6
1 Scope.....	7
2 Normative references	7
3 Terms, definitions and abbreviations	8
4 Functional requirements	11
4.1 General.....	11
4.2 Operational preventions	12
4.2.1 Prevention of inadvertent actuation.....	12
4.2.2 Prevention of unauthorised operation	12
4.2.3 Prevention of unintended commands	12
4.3 Serial data transfer	13
4.4 Removal of remote station transmission.....	13
4.5 Establishment and indication of transmission and communication	14
4.6 Safety-related functions of the CCS	14
4.7 Stop functions of the CCS.....	14
4.7.1 General	14
4.7.2 Safety-related stop functions of a CCS	14
4.7.3 Classification of stop functions	15
4.8 Reset.....	17
4.9 Cessation of transmission from the remote station	17
4.10 Latching control functions	17
4.11 Behaviour on loss of supply	18
4.12 Multiple remote stations	18
4.13 Multiple base stations	18
4.14 Suspension of CCS control	18
4.15 Configurability protection	19
5 Verification	19
5.1 General.....	19
5.2 Labelling and markings	19
5.3 Documentation.....	19
5.4 Functional verifications	19
6 Information for use	22
6.1 General.....	22
6.2 Information to be provided	22
7 Labelling and markings.....	24
Annex A (informative) Logic of stop functions	25
Bibliography.....	27
Figure 1 – Block diagram example of a cableless control system and its interaction with the machine control system	12
Figure A.1 – Logic for stop functions.....	25
Table 1 – Alphabetical list of definitions	8
Table 2 – Abbreviations	8

Table 3 – Overview of stop functions of the CCS	15
Table 4 – Verification of functional requirements.....	21
Table 5 – List of possible verifications to be required to the system integrator	24

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

SAFETY OF MACHINERY – REQUIREMENTS FOR CABLELESS CONTROL SYSTEMS OF MACHINERY

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62745 has been prepared by IEC technical committee 44: Safety of machinery – Electrotechnical aspects.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
44/783/FDIS	44/785/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

A bilingual version of this publication may be issued at a later date.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

INTRODUCTION

Cableless control systems (CCS) are increasingly being used to provide an operator interface on a wide range of machinery. The functionality of a CCS and the way in which it interfaces with the overall machine control system can therefore affect the safety of the machinery.

IEC 62745 specifies requirements for the functionality of a CCS that is interfaced with or is part of a machine control system for use as an operator control station on a machine.

The extent to which the functionality of a CCS is relied upon to minimise risk on a machine is a key selection criterion. It is therefore important to select a CCS that provides suitable control functions with an appropriate safety integrity in accordance with the risk assessment at the machine.

In some particular applications, the requirements for a CCS can exceed those specified in this document.

SAFETY OF MACHINERY – REQUIREMENTS FOR CABLELESS CONTROL SYSTEMS OF MACHINERY

1 Scope

This standard specifies requirements for the functionality and interfacing of cableless (for example, radio, infra-red) control systems that provide communication between operator control station(s) and the control system of a machine. Specific requirements are included for such operator control stations that are portable by the operator.

NOTE The part of the cableless control system that is used as an operator control station is sometimes referred to as the 'transmitter' and the part that interfaces with the machine control system is sometimes referred to as the 'receiver'. However, to take account of the possibility of bi-directional communication, this standard refers to these individual parts as the 'remote station' and the 'base station' respectively.

This document does not deal with cableless communication between parts of a machine(s) that are not operator control stations.

This document is not intended to specify all of the requirements that are necessary for the design and construction of a cableless control system. For example, it does not specify communication protocols, frequency or bandwidth aspects, nor the full range of constructional requirements such as impact resistance, ingress protection, electromagnetic compatibility, etc.

The provisions of this document are intended to be applied in addition to the requirements for electrical equipment in the IEC 60204-1.

This document is a type-B2 standard as stated in ISO 12100.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60068-2-31:2008, *Environmental testing – Part 2-31: Tests – Test Ec – Rough handling shocks, primarily for equipment-type specimens*

IEC 60204-1:2005, *Safety of machinery – Electrical equipment of machines – Part 1: General requirements*

IEC 60947-5-1:2016, *Low-voltage switchgear and controlgear – Part 5-1: Control circuit devices and switching elements – Electromechanical control circuit devices*

IEC 60947-5-5, *Low-voltage switchgear and controlgear – Part 5-5: Control circuit devices and switching elements – Electrical emergency stop device with mechanical latching function*

IEC 62061, *Safety of machinery – Functional safety of safety-related electrical, electronic and programmable electronic control systems*

ISO 13849-1, *Safety of machinery – Safety-related parts of control systems – Part 1: General principles for design*

ISO 13849-2, *Safety of machinery – Safety-related parts of control systems – Part 2: Validation*

ISO 13850, *Safety of machinery – Emergency stop function– Principles for design*